



**IL CANALE MAESTRO DELLA CHIANA**

*In bici nella Toscana della natura e dell'uomo*

La pedalata lungo il Canale Maestro della Chiana è un viaggio nel tempo e negli elementi: si pedala nel cuore della civiltà etrusca e nel segno delle acque in un territorio disegnato dalle forze della natura e dalle mani dell'uomo. La storica opera di bonifica iniziata nel XVI secolo ha trasformato la Val di Chiana in un importante centro agricolo; ancora oggi l'economia locale è fortemente radicata ai prodotti della sua terra dove si pedala sulle strade del formaggio e della frutta, dell'olio, del vino e della chianina. Tra Arezzo e Chiusi molteplici sono le possibilità di entrare in sintonia col cuore di una terra tutta da vivere, nel segno della storia e dell'arte lungo la storica via d'acqua, lasciandosi tentare dalle eccellenze di un territorio che, al di là delle etichette, profuma di autenticità. Il sentiero ciclopedonale del Canale Maestro della Chiana che unisce Arezzo con Chiusi è un percorso di circa 62 km attrezzato e protetto per chi viaggia lentamente, in bici o a piedi. L'antica strada utilizzata per la manutenzione del canale e delle chiuse costituisce infatti un tracciato naturale privo di dislivelli e particolarmente adatto ad un turismo sportivo familiare

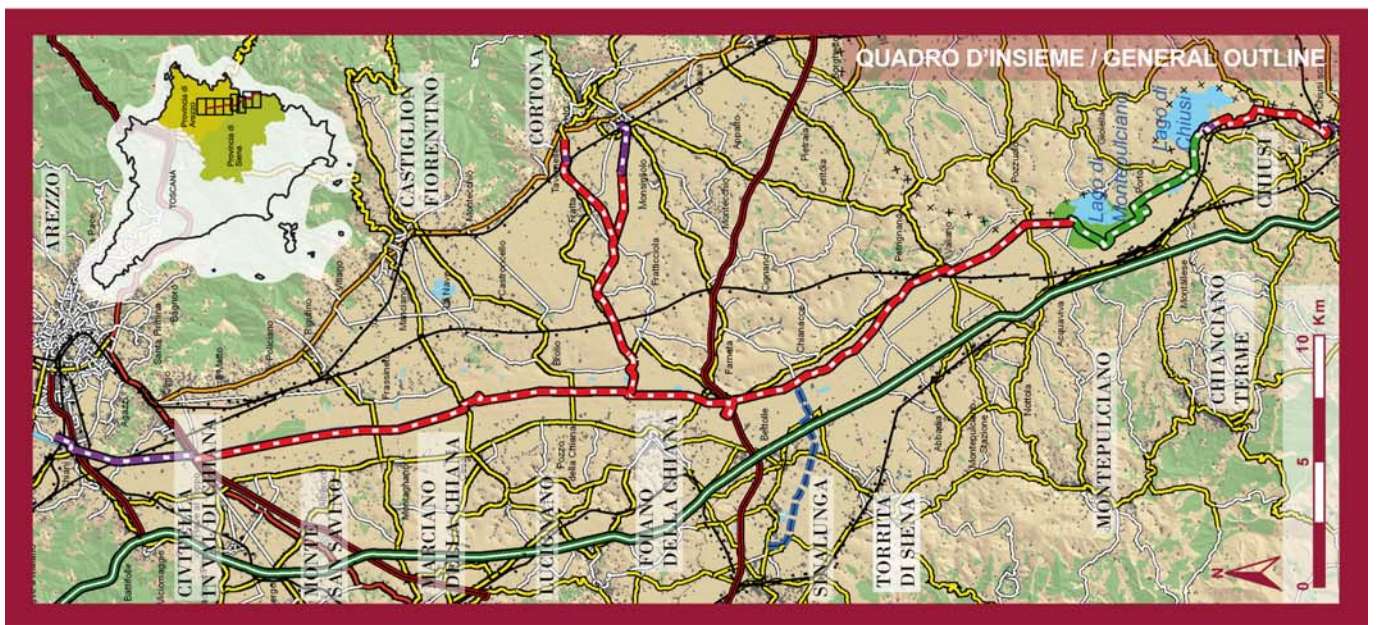


[www.sentierodellabonifica.it](http://www.sentierodellabonifica.it)

**THE CANALE MAESTRO DELLA CHIANA  
[THE MASTER CANAL OF THE CHIANA AREA]**

*By bike through the Tuscany of nature and of man*

The bicycle ride along the Canale Maestro della Chiana is a journey through time and nature: you can pedal right through the heart of the Etruscan world, across a myriad of waterways, in a land that has been shaped by the strength of nature and by the hands of man. The famous drainage works to reclaim the land, begun in the 16th century, completely turned the Val di Chiana into an important agricultural centre; and even today, its local economy is intimately tied to local produce, which you can observe by cycling through the roads of cheese and fruit, oil and wine. Between Arezzo and Chiusi, there are multiple ways of entering into the heart of an area that has to be thoroughly appreciated, to be lived in, recalling its history and its art, along the century-old waterways, letting yourself be tempted by the wonders of these lands which, apart from how they are usually considered, have a certain smell in the air, a perfume of their own true authenticity. The Canale Maestro della Chiana's cycle and pedestrian path which joins Arezzo to Chiusi is about 62 km long, and is equipped and protected for those who wish to travel slowly, either by bike or on foot. The ancient road used for both canal and lock maintenance is, in fact, a natural track without any height or level differences which makes it suitable for a family sporting tourism.





ALB - Alberghi e Hotel / Hotels  
AGR - Agriturismo / Farm Houses  
AFR - Affittacamere / Rooms to Rent

ALL - Alloggi privati / Private Homes  
CAF - Casa per Ferie / Holiday Houses Run by Associations  
CAV - Casa per Vacanze / Holiday Homes

RES - Residence / Residences

## AREZZO

- 01** B&B Cavalli & CO (ALL)  
Via Rossini, 18  
cell. +39.349.6306741  
www.gruppocavalli.it
- 02** B&B Dolce Etruria (ALL)  
Via Benedetto Croce, 26  
cell. +39.339.4381367  
www.dolceetruiria.it
- 03** B&B SoftArezzo (ALL)  
Via del Marciannello, 27  
tel. +39.0575.451207  
g.chiaretti@katamail.com
- 04** Casale Marilian (ALL)  
Loc. Molin Bianco, 22/a  
cell. +39.333.3471020  
www.casalemarilian.it
- 05** Etrusco (ALB)  
Via Fleming, 39  
tel. +39.0575.984066  
www.etruscohotel.it
- 06** I due Cedri (ALL)  
Via Poggio Bracciolini, 1  
tel. +39.0575.26735  
www.iduecedri.it
- 07** Il Palazzo (AGR)  
Libbia di Tregozzano  
tel. +39.0575.315016  
www.ilpalazzo.toscana.it

## FOIANO DELLA CHIANA (AR)

- 32** La Toscanina di Canapone  
Locanda (ALB)  
Via Garibaldi, 1  
tel. +39.0575.640075  
www.latoscaninadicnapone.com

## SINALUNGA (SI)

- 33** Fonte del Castagno (CAV)  
Via delle Fonti, 3/a  
cell. +39.333.7342524  
www.fontedelcastagno.com
- 34** Podere Fiorello (CAV)  
Traversa dei Monti, 25  
tel./fax +39.0577.631264  
www.poderefiorello.it
- 35** Podere Il Gorgo (AGR)  
Loc. Fondi, 42  
Bettolle  
tel. +39.0577.622093  
www.ilgorgo.it

## TORRITA DI SIENA (SI)

- 36** Colle di Mezzo (AGR)  
Via dei Colli  
Montefollonico  
cell. +39.360.341567  
www.colledimezzo.com

- 08** Il Pascione (CAV)  
Via Setteponti, 40/4  
cell. +39.334.9557291  
www.ilpascione.it

- 09** Le Capanne (ALB)  
Loc. Il Matto, 44/45  
Olmo  
tel. +39.0575.959634  
www.hotellecapanne.com

- 10** Lo Spicchio Casa Vittoria (AGR)  
Via Cancelli  
Loc. Lo Spicchio, 36  
tel. +39.0575.965090  
www.agriturismo.com/lospicchio

## CIVITELLA IN VAL DI CHIANA (AR)

- 11** Casa la Quiete (CAV)  
Via Montalbe, 46  
Loc. Oliveto  
cell. +39.335.7163853  
www.casalaquiete.it
- 12** La Posta (ALB)  
Via Roma, 8  
Badia al Pino  
tel. +39.0575.410527  
www.albergo-laposta.it

## MONTEPULCIANO (SI)

- 37** Antico Podere (CAV)  
Via Dietro al Fosso, 4  
Valiano  
cell. +39.339.1516410  
www.anticopoderevaliano.it
- 38** Casa al Bosco (AGR)  
Via Greppi, 38  
Abbadia  
cell. +39.348.2641260  
www.agriturismocasalboscio.it
- 39** Contea di Piandivasco (AGR)  
Strada Statale 326 est, 190  
Acquaviva  
cell. +39.333.8668410  
www.podemovo.it
- 40** Duomo (ALB)  
Via San Donato, 14  
tel. +39.0578.757473  
www.albergoduomo.it
- 41** I Chiari (CAV)  
Via del Lago, 28 (trav. Via Pozzuolese)  
Acquaviva  
tel. +39.0578.768128  
www.casavacanzechiari.it
- 42** Il Greppo (AGR)  
Via dei Greppi, 47  
Abbadia  
cell. +39.338.5353026  
www.ilgreppo.it

## MONTE SAN SAVINO (AR)

- 13** B&B Baldovino di Monte (AFR)  
Corso Sangallo, 13/15  
tel. +39.0575.810292  
www.baldovinomonte.it

- 14** La Colmata (AGR)  
Loc. Case Nuove, 27  
Montagnano  
cell. +39.339.8535121  
www.lacolmata.com

- 15** Logge dei Mercanti (ALB)  
Corso Sangallo, 40/42  
tel. +39.0575.810710  
www.loggedeimercanti.it

## CASTIGLION FIORENTINO (AR)

- 16** B&B Ceriolo (ALL)  
Loc. Manciano, 92  
cell. +39.339.5750560  
www.bb-ceriolo.com
- 17** B&B La Casa del Frate (ALL)  
Via Cavour, 59  
cell. +39.347.1249301  
www.casadelfrate.it
- 18** Casale di Brolio (CAV)  
Via di Porto a Brolio, 74  
tel. +39.0575.652054  
www.casaledibrolio.it

- 43** Le Due Chiarine (AGR)  
Strada Pozzuolese  
Acquaviva  
cell. +39.338.8701239  
www.leduechiarine.it

- 44** Le Rondinelle (AFR)  
Via Lauretana sud, 63  
tel. +39.0578.724064  
www.lerondinelle.net

- 45** Pantano (AGR)  
Loc. Ascianello  
Abbadia  
cell. +39.335.6269604  
www.tenutapantano.it

- 46** Podere Monti (AGR)  
Via degli Olivi, 8  
Sant'Albino  
tel. +39.0578.799337  
www.poderemonti.it

- 47** Rosario Chiloiro (AFR)  
Piazza Ortensia, 4  
Sant'Albino  
tel. +39.0578.798064  
www.lalocandadelvinonobile.it

- 48** Sangallo (ALB)  
Via dei Fiori, 30  
Sant'Albino  
tel. +39.0578.798005  
www.albergosangallo.it

## DOVE DORMIRE / WHERE TO SLEEP

- 19** Le Capanne (AGR)  
Loc. Pieve di Chio, 106  
tel./fax +39.0575.656500  
www.lecapanne.com

## MARCIANO DELLA CHIANA (AR)

- 20** Villa Poggio Le Vignacce (AGR)  
Via Vignacce, 1  
cell. +39.339.5930224  
www.villapoggiolevignacce.com

## CORTONA (AR)

- 21** Agrisalotto (AGR)  
Loc. Fratta Santa Caterina, 88  
tel. +39.0575.617417  
www.agrisalotto.it
- 22** Camere Rooms Zimmer Gabri (ALL)  
Loc. Riccio di Cortona, 47  
tel. +39.0575.677986  
m.stabium@inwind.it

- 23** Casa Bellavista B&B (AFR)  
Loc. Creti C.S., 40  
cell. +39.335.6383377  
www.casabellavista.it

- 24** Fameta (ALB)  
Loc. Fameta, 3  
tel. +39.0575.610241  
www.hotelfameta.it

- 25** Il Casale (RES)  
Via San Pietro a Cegliolo, 434  
cell. +39.333.2128629  
www.licasale.com

- 26** Le Terre dei Cavalieri (AGR)  
Loc. Fratta Santa Caterina, 46  
tel. +39.0575.958605  
www.terreideicavalieri.com

- 27** Portole (ALB)  
Via Umbrò Cortonese, 36  
Loc. Portole di Cortona  
tel. +39.0575.691008  
www.portole.it

- 28** Villa Marsili (ALB)  
Via G. Severini, 48  
tel. +39.0575.603252  
www.villamarsili.net

## LUCIGNANO (AR)

- 29** La Letizia (ALL)  
Via S. P. del Calciatore, 51  
tel. +39.0575.836440  
www.laletizia.com

- 30** La Rocca (AFR)  
Via G. Matteotti, 13  
tel. +39.0575.836175  
www.residencealarocca.com

- 31** Podere Le Cantine (CAV)  
Loc. Le Cantine, 100  
cell. +39.339.2273727  
www.lecantine.net

- 55** La Badiola (AGR)  
Loc. Giovancorso, 32  
cell. +39.360.341507  
www.badiola-caioalto.com

- 56** Le Rondini (AFR)  
Loc. Fonte Pinella, 223  
tel. +39.347.6382858  
www.lerondini.it

- 57** Podere Albanaia (AFR)  
Loc. Monteverene, 232  
tel. +39.0578.227165  
albanaia@tin.it

- 58** Podere della Bruciata (AGR)  
Loc. Caselle Basse, 26  
cell. +39.333.1030502  
www.agriturismodellabruciata.com

- 59** Poggio Casale (AGR)  
Loc. Palazzuolo, 24  
cell. +39.347.3336603  
www.poggiallago.it

- 60** Poggio Pilella (AGR)  
Loc. Pilella, 26  
cell. +39.333.1675588  
www.poggiallago.it

- 61** Rosati (ALB)  
Loc. Querce al Pino  
tel. +39.0578.274408/42  
www.hotelryosati.it

## NOLEGGIO E ASSISTENZA TECNICA

- 01** Cicli e motocicli Vagheggi  
Via San Lorentino, 93  
Arezzo  
tel. +39.0575.522651  
cicliemotovagheggi@f2n.it
- 02** Cicli Pasquini (più vendita)  
Via Einstein, 85  
Arezzo  
tel. +39.0575/380672  
www.ciclipasquini.it
- 03** Tenti Ciclismo  
Via Marco Polo, 51  
Arezzo  
tel. +39.0575/901612
- 04** Agricola Orazio  
Via Piana, 50  
Foiano della Chiana  
tel. +39.0575/660431
- 05** Giorgi Bike Store  
Via di Cortona, 45  
Foiano della Chiana  
cell. +39.392/7314666  
www.giorgibikestore.it
- 06** Mancini Vivaldo  
Via Casalpiano, 24  
Sinalunga  
tel. +39.0577/679291
- 07** Bacci Motors  
Via Cassia Aurelia, 48  
Chiusi  
tel. +39.0578/21437

- 08** Punto e Moto e Vespa  
Via Carlo Pisacane, 5/7  
Chiusi  
cell. +39.339/4973761
- 09** Scooter Bici  
Loc. Poggio Olivo  
Chiusi  
cell. +39.337/700529
- 10** Team Nobil Bike - Bike Trekking  
Via Roma, 7  
Montepulciano Stazione  
cell. +39.348/5160175 - 334/1531825  
nobilbike@montepulciano.com

## NOLEGGIO

- 01** Burbi Ugolino  
N.A. La Dogana, 15,  
Loc. Pergo  
Cortona  
cell. +39.338/7386769
- 02** Il Girasole  
Via L. Nencetti, 6  
Terontola  
Cortona  
tel. +39.0575/678687
- 03** Autonoleggio Giramondo  
Via Casalpiano, 38  
Sinalunga  
cell. +39.337/700529
- 04** Lagor  
Via Aldo Moro, 4  
Torrita di Siena  
tel. +39.0577/685303 - 684195

## SERVIZI AL CICLOTURISTA / SERVICES FOR THE TOURIST CYCLIST (vendita, noleggio, assistenza tecnica) / (sale, rental, technical assistance)

- 05** La piccola Oasi-Edicolè  
Via Cassia Aurelia II, 20/22  
Chiusi  
tel. +39.0578/225075
- 06** Associazione Pro-Loco - Noleggio Mountain Bike  
Piazza Don Minzoni, 1  
Montepulciano  
tel./fax +39.0578/757341  
info@prolocomontepulciano.it

## ASSISTENZA TECNICA

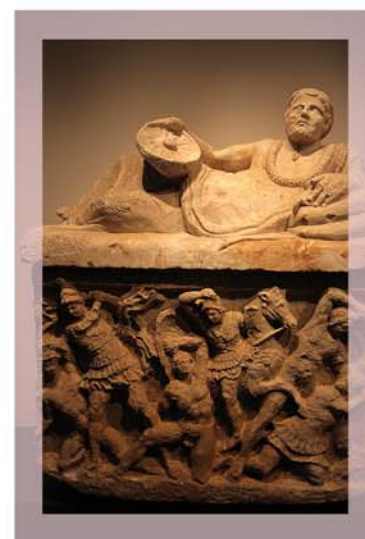
- 01** Eurorevisioni Sas  
Via Aretina Nord, 156  
Tegoleto  
Civitella in Val di Chiana  
tel. +39.0575/411109
- 02** Ischi Ovidio  
Via della Resistenza, 14  
Marciano della Chiana  
tel. +39.0575/845074
- 03** Servizi Tecnici Baldi  
Via San Michele, 3  
Castiglion Fiorentino  
tel. +39.0575/659111
- 04** Franco Neri  
Via Fratelli Braschi, 40  
Loc. Acquaviva  
Montepulciano  
tel./fax +39.0578/7672401





## PUNTI DI INTERESSE / INTEREST POINTS

- 01 **L'Argine di separazione**  
The Separation Levee
- 02 **Torri di Beccati Questo e di Beccati Quello**  
Towers "Beccati Questo" and "Beccati Quello"
- 03 **Il lago di Chiusi**  
The Lake of Chiusi
- 04 **Il lago di Montepulciano**  
The Lake of Montepulciano
- 05 **Il Callone di Valiano**  
The "Callone" at Valiano
- 06 **Il Torrione**  
The "Torrione"
- 07 **Botte allo Strozzo**  
Barrel Vaulted Bridge "Strozzo"
- 08 **Ponti in ferro di tipo zorès**  
Zorès Iron Bridges
- 09 **Fattoria di Brolio e Colmata di Brolio**  
The Brolio Farm and Brolio "Colmata" (engineered alluvial plain)
- 10 **Fattoria del Pozzo**  
The "Pozzo" Farm
- 11 **Allacciante dei Rii Castiglionesi**  
"Castiglionesi" Connecting Waterways
- 12 **Fattoria di Frassineto**  
The Frassineto Farm
- 13 **Casello Idraulico di Frassineto**  
Water Lodge of Frassineto
- 14 **Fattoria di Font'a Ronco**  
The "Font'a Ronco" Farm
- 15 **Case di Terra**  
Earth Dwellings
- 16 **Manufatti di Immissione**  
Hand-Built Waterways
- 17 **I Ponti d'Arezzo**  
The Bridges of Arezzo
- 18 **Ponte e porto alla Nave**  
The "Nave" Bridge and Harbor
- 19 **La Chiesa dei Monaci**  
The Monk's Lock



## ISTRUZIONI PER L'USO

Il Sentiero ciclopedonale della Bonifica è un percorso destinato esclusivamente alla mobilità lenta. Non essendo frequentato da traffico motorizzato garantisce tranquillità anche per i piccoli viaggiatori. Tuttavia è indispensabile osservare alcune norme di sicurezza da tener ben presenti lungo il percorso.

- 1) Indossare sempre il casco, protezione indispensabile in qualsiasi momento.
- 2) Saltuariamente il percorso ciclopedonale incrocia strade asfaltate provinciali. La segnaletica è adeguata ma si consiglia particolare attenzione e, nei pressi degli incroci, è consigliabile che gli adulti precedano sempre i bambini.
- 3) Il sentiero non attraversa centri abitati e durante il viaggio si consiglia di prestare attenzione alla cartina per individuare facilmente le possibili deviazioni dal tracciato principale che svolgono un ruolo fondamentale come "vie di fuga" verso zone riparate in caso di condizioni atmosferiche avverse.
- 4) Il Sentiero ciclopedonale si sviluppa in gran parte a cielo aperto con pochi tratti ombreggiati. Nella stagione calda è importante ricordarsi protezioni solari, occhiali, cappellini da usare sotto al casco o durante le soste.
- 5) Non dimenticare mai: due borracce d'acqua con integratori salini, merendine energetiche, frutta fresca. Bere e mangiare a intervalli regolari prevenendo gli stimoli della fame e della sete. La disidratazione e le crisi di fame causano "black out" energetici che possono significare l'inizio di un calvario e la fine della gita.
- 6) Il Sentiero non è percorribile in caso di piena e nelle ore notturne.

## INSTRUCTIONS FOR USE

The cycle and pedestrian Path of the Reclaimed Land is only for those who wish to travel slowly. As no motorized traffic is permitted, it guarantees total peace even for the youngest travellers. However, it is important to follow some safety rules which must never be forgotten along the way.

- 1) Always keep your helmet on as it is an essential protection all the time.
- 2) Every now and then, the cycle and pedestrian path crosses over asphalted secondary roads. The road signs are adequate but it is advisable to be careful and, at or near crossings, it is a sensible idea for adults to go before children.
- 3) The route does not go through town centers, and during the journey, it is advisable to pay attention to the map which marks out the possible detours from the main path which play an important role as "escape routes" to more sheltered areas in case of bad weather.
- 4) The cycle and pedestrian Path is mainly in the open with very few shady stretches. So it is important in summer to remember to take with you a protective sun cream, sunglasses, hats and caps to put under your helmet or to wear when you take a break.
- 5) Never forget: two full water flasks with saline supplements, energy-giving snacks, fresh fruit. Drink and eat at regular intervals before you are actually hungry or thirsty. Dehydration and extreme hunger can cause energy "black outs" that may signify that you will begin to feel so bad that you will have to end your journey then and there.
- 6) The path cannot be used in case of flooding or at night.

## INFORMAZIONI TURISTICHE / TOURIST INFORMATION

**Agenzia per il Turismo di Arezzo**  
Piazza della Repubblica, 28  
tel. +39.0575.377678  
fax +39.0575.20839  
[www.apt.aretto.it](http://www.apt.aretto.it)  
[apt@aretto.turismo.toscana.it](mailto:apt@aretto.turismo.toscana.it)

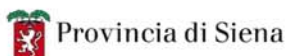
**Agenzia per il Turismo di Chianciano Terme - Valdichiana**  
Piazza Italia, 67  
tel. +39.0578.671122/3  
fax +39.0578.63277  
[www.vivichiancianoterme.it](http://www.vivichiancianoterme.it)  
[www.terresienainbici.it](http://www.terresienainbici.it)  
[infoaptchiancianoterme@terresiena.it](mailto:infoaptchiancianoterme@terresiena.it)

**Ufficio Informazioni di Cortona**  
Via Nazionale, 42  
tel. +39.0575.630352  
fax +39.0575.630656  
[infocortona@apt.aretto.it](mailto:infocortona@apt.aretto.it)

## VIAGGI ORGANIZZATI E SERVIZI LOGISTICI / ORGANIZED TRIPS AND LOGISTICS SERVICES

**Colori Toscani**  
Piazza della Repubblica, 28  
52100 Arezzo  
tel. +39.0575.26677  
fax +39.0575.23470  
[www.coloritosciani.com](http://www.coloritosciani.com)  
skype: coloritosciani

**Percorsi culturali, termali e siti Unesco**  
(direzione tecnica "Destriero Viaggi")  
Piazza Italia 67  
53042 Chianciano Terme (SI)  
tel. +39.0578.671122/23  
fax +39.0578.63277  
[www.eutoscana.it](http://www.eutoscana.it)  
[prenota@terresiena.it](mailto:prenota@terresiena.it)



Graphic: ARTEL Spa